

Eurojumelages Deutschland Sektion Stuttgart
Bahnhofstraße 123 70736 Fellbach

An alle Mitglieder

Rundschreiben 03/2022

Wir feiern vom 18.05. – 21.05.2023 unser **55. Jubiläum** mit unseren Partnern in Freiburg i.Breisgau/Schwarzwald



Unterkunft: Stadthotel Freiburg (im Zentrum)

Der Preis für den Aufenthalt beinhaltet:

- Übernachtung mit Frühstück im Stadthotel,
- 18.05. Anreisetag – Abendessen um 18:00 Uhr
- 19.05. Ausflug durch das Höllental zum Titisee per Bahn, Bootsfahrt, Mittagessen, Abendessen in Freiburg
- 20.05. Freiburg - Stadtbesichtigung auf Deutsch/Französisch, Nachmittag zur freien Verfügung
- 18:30 Uhr Soirée amicale mit festlichem Essen (incl. Getränke)
- Preise: Doppelzimmer 340,00 €, Einzelzimmer 390,00 €
- Anmeldeschluss: 15. Januar 2023
- Anzahlung in Höhe von 150,00 € bei Anmeldung
- Restzahlung: spätestens 01.März 2023

Die Teilnehmerzahl ist auf 40 Personen beschränkt. Daher werden die verbindlichen Anmeldungen nach Eingang der Anzahlung auf unser Vereinskonto berücksichtigt.

Stornierungen sind nur bis 15.03.2023 kostenfrei möglich.

Denken Sie bitte über eine Reiserücktrittsversicherung nach.

Anmeldung per Mail an stuttgart@eurojumelages.eu oder auch telefonisch bei Rita unter 0711 580362, Überweisung bitte an: **Eurojumelages Deutschland e.V.- Stuttgart:**

Konto 92507702 bei der Postbank Stuttgart IBAN DE85 6001 0070 0092 5077 02 BIC PBNKDEFF

Besuch der Pariser Freunde zum Stuttgarter Weihnachtsmarkt vom 02.12. – 04.12.22

Auf Wunsch der Pariser Jumeleure möchten wir die Einladung zum Weihnachtsmarkt wiederholen, da das Treffen 2021 ausfallen musste. Die Pariser Freunde werden auf ihren Wunsch hin im Hotel Eintracht in Fellbach untergebracht. Ein gemeinsames Abendessen ist für Samstag, den 03.12.22, geplant. Bei Interesse meldet euch bitte bei Rita telefonisch unter 0711 58 02 62 oder unter 0170 6371894 bis zum 25.11.22 an.



2



Boules Turnier am 9.7.2022 in Strasbourg

Unter den 41 Boulesspielern aus Deutschland und Frankreich waren auch 10 Teilnehmer aus Stuttgart (8 Jumeleure und 2 Gäste). Die Stuttgarter Teilnehmer trafen sich am Freitagabend im IBIS-Hotel Avenue du Rhin und erkundeten das neue Quartier am Bassin d`Austerlitz.

Am Samstag fand das bestens von Paul Panzer organisierte Boules Turnier unter schattigen Bäumen bei hochsommerlichen Temperaturen statt. Paul begrüßte alle Teilnehmer, ebenso Peter Backes, den Vorsitzenden der Eurojumelages. Wir spielten Triplettes, drei Spieler gegen drei Spieler, jeder mit 2 Kugeln. Nach jedem Spiel wurden die Partner neu

Kontaktadresse: Rita Caumettes(Vorsitzende), Tel.: 0711 580362 oder 0170 6371894

Mailadresse: stuttgart@eurojumelages.eu oder r.caumettes@t-online.de

Bankverbindung: Eurojumelages Deutschland Stuttgart IBAN: DE85 6001 0070 0092 5077 02 BIC PBNKDEFF

ausgelost. Zur Mittagspause begrüßte uns die Präsidentin von Strasbourg, Carmen Cam- pion, und bat uns für den Jumelages-Gedanken zu werben. Die Mitglieder des Boulesclubs servierten uns ein leckeres Menü.

Leider konnte sich kein Stuttgarter Teilnehmer unter den besten 5 Pokalgewinnern platzie- ren. Am Samstagabend trafen sich einige deutsche Teilnehmer mit Peter Backes und Paul und Elisabeth zum Abendessen im IBIS-Hotel, um die sehr gut organisierte Veranstaltung ausklingen zu lassen.

Marianne und Werner

Wanderung am Sonntag, 29.05.2022

Diesmal waren wir in und um Stuttgart unterwegs. Pünktlich um 10 Uhr haben wir uns auf dem Marienplatz unterhalb der „Zacke“ getroffen. Vorgenommen hatten wir uns den Blau- strümpflerweg.

Der Weg führte uns über die Karlshöhe, da gings dann gleich bergauf. Obwohl es noch kühl war, wollten wir nicht bereits am Anfang ins Schwitzen kommen und sind entlang der Straße gewandert, statt die Staffeln zu erklimmen. Dann die Serpentina hoch durch den ehemali- gen Weinberg zur Aussichtsterrasse des Biergartens. Ein kurzer Stopp, den Blick schweifen lassen über Stuttgarts Süden, und weiter Richtung Hasenbergsteige. Auf dem Weg sah man noch Stuttgarts einstige Geschichte: ehemaliger Steinbruch mit Brücke und heute ein Kin- derspielplatz. Am Anfang der Hasenbergsteige ging es dann nochmal richtig hinauf. Sowohl an schönen wie auch reparaturbedürftigen Villen vorbei gelangten wir zum Aussichtspunkt mit Stuttgarts Westen zu Füßen, an dem wir erstmal wieder Luft holten. Danach bogen wir links ab in den „Blauen Weg“. Ab jetzt ging's gemütlich auf halber Höhe parallel zum Berg weiter. Ab und zu ein Blick auf die andere Bergseite, den Fernsehturm, den Stuttgarter Os- ten und dann auch Heslach. Zwischen den alten Gärten und den ehemaligen Weinbergen wurde es langsam warm.

Nachdem wir den Krähenwald erreicht hatten, entschieden wir uns nicht für den Weg nach oben zum Birkenkopf und Hasenbergturm, sondern nahmen den Weg nach unten. An einer lichten Stelle machen wir Rast. Es ging weiter am Rudolf-Sophien-Stift vorbei – immer paral- lel zur Gäubahn, die uns schon ein Stück begleitet hatte. Am Ende des Wegs stand dann der verfallende Bahnhof. Zwischendurch trafen wir die Wichtel unter einer großen Wurzel, die zum Schmunzeln einluden.



Kontaktadresse: Rita Caumettes(Vorsitzende), Tel.: 0711 580362 oder 0170 6371894

Mailadresse: stuttgart@eurojumelages.eu oder r.caumettes@t-online.de

Bankverbindung: Eurojumelages Deutschland Stuttgart IBAN: DE85 6001 0070 0092 5077 02 BIC PBNKDEFF

Die Heschlacher Wasserfälle ließen wir links liegen. Und wendeten uns nach rechts: Es ging über die Bundesstraße in Richtung Bärenschlössle. Im Wald, an alten Bäumen vorbei, wanderten wir auf schönen Spazierwegen zum Pfaffensee.



Am Ufer entlang weiter zum Bärensee und dann rechter Hand zum Bärenschlössle zu einer Rast im Freien. Am Wochenende bewirbt jeweils ein Verein zusätzlich zum Restaurant. Nach der Pause stand das letzte Stück unserer Wanderung an. Noch ein gutes Stück am See entlang in Richtung Vaihingen. Durch den Wald entlang der alten Wasserversorgung ging es Richtung Vaihinger-Universität zur S-Bahn-Haltestelle, dem Endpunkt unserer Wanderung.

Sigrid Breuninger

4

Sommerfest im Jägerhaus/Esslingen am 7. August



Bei bestem Sommerwetter trafen sich rund 20 Jumeleure am 07.08.2022 in Esslingen im Restaurant Jägerhaus zum gemeinsamen Mittagessen. Jedes Mitglied erhielt einen Gutschein in Höhe von 10,00 Euro als Zuschuss zum Essen. Nach einer kurzen Begrüßung durch Rita genoss man das gemeinsame Essen und machte natürlich ein Erinnerungsfoto.

Da Rita Anfang des Jahres ihren 70. Geburtstag feiern durfte, bekamen die anwesenden Jumeleure auch noch einen Kaffee oder Espresso von Rita persönlich spendiert. Es war (wie immer) ein unterhaltsamer und fröhlicher Mittag.

Kontaktadresse: Rita Caumettes(Vorsitzende), Tel.: 0711 580362 oder 0170 6371894

Mailadresse: stuttgart@eurojumelages.eu oder r.caumettes@t-online.de

Bankverbindung: Eurojumelages Deutschland Stuttgart IBAN: DE85 6001 0070 0092 5077 02 BIC PBNKDEFF

Wanderung am Sonntag, 14.08.2022, auf der Reutlinger Alb

Unsere „Vorwanderung für den Oscar 2023“ startete am Sonntag, 14.08.2022, um 10 Uhr bei strahlendem Sonnenschein in Sonnenbühl-Erpfingen am Wanderparkplatz. Mit an Bord war auch Michaela Alber, mitverantwortlich für die Organisation des Oscars im nächsten Jahr.

Auf schönen Wegen gingen wir an Schafweiden vorbei in Richtung Sommerrodelbahn. Nach der Rodelbahn ging es aufwärts in den Wald, begleitet von wunderschönen tanzenden Schmetterlingen. Nach einer Weile ließen wir die Steigungen hinter uns und wanderten auf der Hochebene weiter in Richtung Abenteuerspielplatz Pfaffenberg.

Ein kurzer Abstecher zur Sommerkirchhöhle, in der schon die Jungsteinzeitler ihre Sommer verbrachten. Dies erinnerte uns daran, wie lange die Alb schon besiedelt ist.



5

Nach einigen Schritten verließen wir den Wald und erreichten unseren ersten Rastplatz, den Pfaffenberg. Für Kinder ein wunderschöner Spielplatz, für uns Bänke zum Ausruhen. Leider war die Hütte nicht bewirtschaftet.



Nach der Pause ging es auf Feldwegen in Richtung „Windpark Himmelberg“ weiter. Den Aussichtspavillon ließen wir dabei rechts liegen. An klaren Wintertagen könnte man die Schweizer Berge sehen.

An Weiden und bereits abgeernteten Äckern vorbei strebten wir dem „Himmelberg“ zu. Von seinen 820 Höhenmeter aus hatte man eine wunderbare Weitsicht. Der kühle Wind ließ uns die Aussicht genießen.

Anschließend strebten wir Melchingen zu.



Kontaktadresse: Rita Caumettes(Vorsitzende), Tel.: 0711 580362 oder 0170 6371894

Mailadresse: stuttgart@eurojumelages.eu oder r.caumettes@t-online.de

Bankverbindung: Eurojumelages Deutschland Stuttgart IBAN: DE85 6001 0070 0092 5077 02 BIC PBNKDEFF

Wir nahmen den oberen Weg zum Rastplatz und dann weiter Richtung Feriendorf Sommermatte. Glücklicherweise ging es durch den Wald, da die Sonne sehr intensiv schien. Oberhalb des Feriendorfs verließen wir den Wald und ab da ging es immer abwärts. Im Feriendorf gab es leider keine Bewirtung, aber wir fanden Platz im Café Möck neben dem Museum „Grusch'd und Glump“. Mit Kuchen und Kaffee beendeten wir die schöne Wanderung.

Generalversammlung in Wroclaw (Breslau) vom 28.09. – 02.10.2022

Die 13. Generalversammlung der Jumelages in Breslau (Polen) war insgesamt eine erlebnisreiche, arbeitssame und beschlussfreudige Veranstaltung.

Peter Backes wurde mit überwältigender Mehrheit zum Präsidenten der Eurojumelages wiedergewählt.

Bei den Anträgen wurde eine Statutenänderung des Artikels 1 auf Antrag von Deutschland mit 83 Ja-Stimmen, 9 Gegenstimmen und 5 Enthaltungen mit großer Mehrheit angenommen. Artikel 1 lautet neu: „Eurojumelages ist eine europäische Vereinigung ohne Erwerbszweck. ... oder **jede andere Gruppierung, die sich den Zielen der Eurojumelages zur Förderung der Völkerverständigung anschließt.**“ (siehe www.eurojumelages.eu)

In Kürze: Das Besichtigungsprogramm, u.a. das Schloss Fürstenstein in Waldenburg und die gänzlich aus Holz erbaute, mit (Blatt)-Gold verzierte Kirche in Schweidnitz, hat sicherlich jeden auf verschiedenste Art begeistert. In Breslau selbst gingen einige Jumeleure auf „Zwergenjagd“, denn es gibt mittlerweile ca. 400 – 600 bronzene Zwerge in Breslau. Ursprünglich ein Widerstandssymbol gegen das kommunistische Regime in den 80er-Jahren, nun eher ein Anziehungspunkt für kleine und große Touristen. Sehenswert sind sicherlich das Wahrzeichen von Breslau, das Alte Rathaus, und die Dominsel, der älteste Teil der Stadt. Auch die Universität (Leopoldina) bleibt uns mit prachtvollen Deckengemälden und ihrem wunderschönen Treppenhaus sicherlich in guter Erinnerung. Ein großes Dankeschön an die polnischen Jumeleure, deren Organisation perfekt war.

Abendprogramm und Soirée amicale: Jeden Abend gab es Musik, Gesang und Tanz in unterschiedlicher Form, an einem Abend von den französischen, italienischen und portugiesischen Jumeleuren gestaltet. Am Abschlussabend spielte ein polnisches Duo internationale und polnische Songs – einfach toll. Getanzt wurde bis drei Uhr nachts bei Discomusik. Dem neuen Verwaltungsrat gehört nun Michaela Alber als neue Bundesvorsitzende an.

Teilnehmer: Rita, Anke, Detlef



Kontaktadresse: Rita Caumettes(Vorsitzende), Tel.: 0711 580362 oder 0170 6371894

Mailadresse: stuttgart@eurojumelages.eu oder r.caumettes@t-online.de

Bankverbindung: Eurojumelages Deutschland Stuttgart IBAN: DE85 6001 0070 0092 5077 02 BIC PBNKDEFF

Kurzbericht zur Freundschaftswoche und 30-Jahrfeier in Bukarest vom 15.05. bis 21.05.2022

von Edeltraud Hübner

Über diese kulturell sehr interessante und auch harmonisch familiäre Begegnung haben einige Teilnehmer und Camelia Bitea, die Vorsitzende der Sektion Bukarest, einen Bericht geschrieben, der sich über 9 Seiten erstreckt und mit vielen Bildern den Ablauf sehr ansprechend schildert. Dieser Bericht ist auf der Internetseite der Eurojumelages in 3 Sprachen einzusehen. Um hier nicht das Volumen unseres Rundschreibens zu sprengen, hat mich Rita gebeten, eine Zusammenfassung zu verfassen

Der erste Tag beschränkte sich auf Bukarest und dessen nähere Umgebung. Der Parlamentspalast (das größte Gebäude Europas) war der erste Besichtigungspunkt. Von außen imposant von innen immens! Ceausescus Traum von Macht und Glanz, aufgebaut auf dem Leid seiner Landsleute.

Danach zurück in die Vergangenheit; Besichtigung des Dorfmuseums mit 200 Jahre alten Häusern und Darstellung früheren Landlebens. Im Naturpark Comana dann etwas die Beine vertreten, Tafeln über Pflanzen und Vogelarten studieren und im gemütlichen Restaurant Mittagessen (ca.16 Uhr).

Am nächsten Morgen ging es für zwei Tage in die Karpaten und die Walachei. Ein "Muss" ist dort Schloss Peles, die Sommerresidenz von König Carol I, dem ersten rumänischen König im 19./20.Jh. aus dem Hause der Sigmaringer Hohenzollern. Nach dem Mittagessen in einem eleganten Restaurant in der Nähe ging es weiter zur nächsten Sehenswürdigkeit: Schloss Bran - dem Stammsitz von Fürst Vlad Tepes III, der von den Rumänen verehrt, jedoch von seinen Feinden gefürchtet wurde. Abends in einer malerisch gelegenen Pension in den Bergen mit wunderbarer regionaler Küche genossen wir einen folkloristischen Abend mit viel Musik, Tanz und guter Unterhaltung. Sehr spät schliefen dann alle den Abenteuern des nächsten Tages entgegen.

7

Ein starker Kaffee am nächsten Morgen sorgte wieder für geistige Fitness und den Mut zwei Jeeps zu besteigen, die uns auf holprigen Wegen die schöne Landschaft der Karpaten und der Walachei eindrucksvoll nahebrachten. Ein Stopp im Geröll eines Flussbettes; an einem Eremitenkloster - pünktlich zur Messe; einer Kirche mit Museum zu geologischen Funden und weiter nach Corbi zum "blauen Haus" dessen unverändertes Inventar uns ins 19.Jh. versetzte. Die Umgebung soll energetische Wirkung haben; unser Führer sprach über viele Legenden hierzu. In den Felsen befindet sich auch das älteste Höhlenkloster Rumäniens. Nach dem Mittagessen ging die romantische Fahrt durch Wälder und Täler weniger holprig in unserem Kleinbus weiter bis nach Cortea de Arges. Dort befindet sich das gleichnamige Kloster, erbaut im byzantinischen Stil und reich mit Gold ausgestattet.

Zurück in der pulsierenden Großstadt Bukarest brachte uns der nächste Tag zum Grab des Fürsten Tepes im Kloster Snagov. Dass dieser als transsilvanischer Vampir "Graf Dracula" weltberühmt wurde, ist dem irischen Schriftsteller Bram Stocker zu verdanken. Nach einem entspannenden Besuch der Sommerresidenz des Prinzen Constantin Brancoveanu erhielten wir "Freizeit" in einer Shopping Mall.

Der letzte Tag stand allen zu individuellen Aktivitäten zur Verfügung. Abends fand dann im legendären Restaurant Caru' cu bere die Jubiläumsveranstaltung mit Galadiner statt.

Hierzu erschienen auch die eigentliche Gründerin der rumänischen Jumelagesbewegung und Ehrenmitglied der Eurojumelages, Mariana Petre, sowie der ehemalige Bundesvorsitzende Rumäniens, Valeriu Benea, jeweils mit angetrauter Begleitung; sowie auch eine Gruppe rumänischer Kollegen, die schon Mitglied in der Sektion Bukarest sind oder noch werden wollen. Peter Backes, Präsident der Eurojumelages, betonte die Bedeutung von Freundschaft und die Freude an Treffen mit Jumelagierten und wünschte unserer Organisation weiterhin eine gute Zukunft. Auch Michaela Alber, Vorsitzende des Bundesvorstandes Deutschland, gab ihrem Dank und ihrer Freude an diesem Treffen

Kontaktadresse: Rita Caumettes(Vorsitzende), Tel.: 0711 580362 oder 0170 6371894

Mailadresse: stuttgart@eurojumelages.eu oder r.caumettes@t-online.de

Bankverbindung: Eurojumelages Deutschland Stuttgart IBAN: DE85 6001 0070 0092 5077 02 BIC PBNKDEFF

Ausdruck. Unsere Vorsitzende, Rita Caumettes, würdigte die Fortschritte, das Rumänien im Vergleich zu ihren früheren Besuchen erzielt hat und lud alle Beteiligten für 2023 zu unserem 55-jährigen Jubiläum in Freiburg ein.



Nach der Geburtstagstorte und einem Glas Sekt auf 31 Jahre Eurojumelages Sektion Bukarest dankte die Vorsitzende, Camelia Bitea, ihren Mitstreitern für die Unterstützung und ihren Gästen für den harmonischen Verlauf dieser Begegnung.



8

Auf Wiedersehen und auf bald bei Veranstaltungen der Eurojumelages

Liebe Grüße vom gesamten Vorstand und einen sonnigen Herbst

Rita Caumettes Anke Pöhlmann

(Vorsitzende)

(Schriftführerin)

Kontaktadresse: Rita Caumettes(Vorsitzende), Tel.: 0711 580362 oder 0170 6371894

Mailadresse: stuttgart@eurojumelages.eu oder r.caumettes@t-online.de

Bankverbindung: Eurojumelages Deutschland Stuttgart IBAN: DE85 6001 0070 0092 5077 02 BIC PBNKDEFF